

Cape May – New Jersey - USA
Liste commentée des observations ornithologiques
du 13 au 20 septembre 2002

1. Glossaire

1.1 Lieux:

HB: Higbee Beach

Zone de buissons, de champs et de forêts à sillonner du lever du jour jusqu'à 10 h.

HWP: Hawk Watch Point

Parc situé autour du phare. S'y trouvent la plateforme d'observation des rapaces (au coin du parking), de petits bois, un marais, des plages.

SCMM: South Cape May Meadows

Marais et plage jouxtant le site précédent. Superbes notamment au coucher du soleil. Limicoles, hérons, laridés

SH et NI: Stone Harbor et Nummy Island (15 mn de Cape May)

Estuaire très favorable aux limis et aux laridés.

Le pont tout proche permet d'atteindre Nummy Island, zone remarquable pour les hérons.

BRIG: Brigantine (= Edwin B. Forsythe National Wildlife refuge)

Superbe réserve entre marais d'eau douce et marais salants, à 1 h au nord de Cape May (sortie d'autoroute depuis l'aire de service du mile 41).

CMSP: Cape May State Park

Grand parc aménagé, avec un zoo, à 10 miles au nord de Cape May.

1.2 Condition d'observation optimale de l'espèce:

(-2) = oiseau trop loin ou vu trop peu de temps pour être identifiable

(-1) = oiseau vu juste assez près ou juste assez de temps pour être identifiable

(0) = oiseau vu dans des conditions moyennes (temps et distance)

(1) = oiseau vu dans de bonnes conditions (distance) mais généralement peu de temps (rapace en migration ou oiseau furtif)

(2) = oiseau très bien vu

2 Liste commentée par espèce

Nota: [*chiffre*] = oiseau nouveau

1. [1] Grèbe à bec bigarré/Pied-billed Grebe (2) "podiceps"

Quelques uns le 16/09 à BRIG.

2. [2] Océanite de Wilson/Wilson's Storm Petrel (0)

1 observé se nourrissant au large de SH le 14/09/ par un vent fort de sud est. Le croupion blanc carré, la queue carrée, l'absence de bande blanche sous l'aile, le type de vol et la distribution m'ont permis d'identifier ma première espèce d'océanite.

3. [3] Cormoran à aigrettes/Double crested Cormorant (2) "auritus"

Commun.

4. [4] Butor d'Amérique/American Bittern (2)

SCMM: 1 en vol le 17/09 et 1 très bien observé (mais brièvement) posé dans la lunette d'un birdwatcher britannique le 19/09.

5. [5] Grand Héron/Great Blue Heron (2)

Régulier.

6. Grande Aigrette/Great White Egret (2) "egretta"

Abondante.

7. [6] Aigrette neigeuse/Snowy Egret (2) "brewsteri"

Très commune, mais sans doute moins que la Grande Aigrette.

8. [7] Aigrette bleue/Little Blue Heron (2)

1 ad à HB les 15 et 17/09.

9. [8] Aigrette tricolore/Tricolored Heron (2) "ruficollis"

1 en vol le 15/09 à NI, 1 en vol le 16/09 à BRIG et 1 posée le 20/09 à NI.

10. Héron gardeboeuf/Cattle Egret (2) "ibis"

1 le 16/09 à BRIG.

11. [9] Héron vert/Green Heron (2)

Uniquement aux SCMM (14, 15 et 20/09).

12. Bihoreau gris/Black-crowned Night Heron (2) "hoactli"

Quelques un à SH, NI et BRIG.

13. [10] Bihoreau violacé/Yellow-crowned Night Heron (2) "violacea"

1 immature vu à BRIG le 16/09.

14. Ibis falcinelle/Glossy Ibis (2)

Uniquement à BRIG (une vingtaine) le 16/09.

15. Cygne tuberculé/Mute Swan (2)

Commun.

16. [11] Oie des neiges/Snow Goose (2) "atlanticus"

2 oiseaux à Lily Lake (Cape May) le 20/09. Il s'agit d'un individu blessé qui a été rejoint lors de l'hiver 2001/2002 par 1 individu sauvage qui est resté avec lui durant le printemps et l'été 2002. Oiseaux de forme blanche.

17. Bernache du Canada/Canada Goose (2) "canadensis"

Commune. Il s'agit toujours de la sous espèce la plus grande.

18. [12] Canard branchu/Wood Duck (2)

Quelques uns le 16/09 à BRIG et 3 (1m. et 2f.) le 19/09 à Hidden Valley (Cape May).

19. Sarcelle à ailes vertes/Green-winged Teal (2)

Communes aux SCMM et à BRIG. Toutes sont en plumage inter nuptial complet.

20. [13] Canard noir/American Black Duck (2)

Nombreux à BRIG le 16/09.

21. Canard colvert/Mallard (2)

Commun.

22. [14] Sarcelle à ailes bleues/Blue-winged Teal (2)

Vue aux SCMM les 14 et 15/09 en plumage inter nuptial.

23. Canard souchet/Northern Shoveler (2)

Régulier.

24. Canard chipeau/Gadwall (2)

Vu uniquement à BRIG.

25. [15] Canard à front blanc/American Wigeon (2)

Quelques uns, essentiellement des mâles, très partiellement en plumage d'hiver.

26. Pluvier argenté/Black-bellied Plover (2)

Vu à SH.

27. [16] Gravelot semipalmé/Semipalmated Plover (2)

Commun dans les estuaires.

28. [17] Pluvier siffleur/Piping Plover (2)

8 à SH le 18/09.

29. [18] Gravelot kildir/Killdeer (2) "vociferus"

3 le 14/09 aux SCMM et 2 le 19/09 au HWP.

30. [19] Huîtrier d'Amérique/American Oystercatcher (2) "palliatus"

Noté à SH et NI.

31. [20] Chevalier criard/Greater Yellowlegs (2)

Commun sur les zones humides.

32. [21] Chevalier à pattes jaunes/Lesser Yellowlegs (2)

Régulier sur les eaux douces.

33. [22] Chevalier semipalmé/Willet (2) "inormatus?"

Notés à BRIG et SH. D'après un ornithologue hollandais, les oiseaux vus en octobre sont de la sous-espèce de l'ouest "inormatus", la sous-espèce type de l'est quittant rapidement les lieux de nidification.

34. [23] Chevalier grivelé/Spotted Sandpiper (2)

Quelques uns aux SCMM, au HWP et à BRIG. 1 oiseau adulte à BRIG avait encore des restes de "spots".

35. *Tournepierrre à collier/Ruddy Turnstone* (2) "*morinella*"
Classiquement mêlés aux bandes de Sanderlings fréquentant les plages.

36. *Bécasseau maubèche/Red Knot* (2) "*rufa*"
SH.

37. *Bécasseau sanderling/Sanderling* (2)
Commun sur les plages.

38. [24] *Bécasseau semipalmé/Semipalmated Sandpiper* (2)
Commun: SCMM, SH et BRIG.

39. [25] *Bécasseau d'Alaska/Western Sandpiper* (2)
Nombreux à SH.

40. [26] *Bécasseau minuscule/Least Sandpiper* (2)
Quelques uns dans les marais d'eau douce et même sur les plages.

41. [27] *Bécasseau de Bonaparte/White-rumped Sandpiper* (2)
1 ad. (ou 1^{er} hiver) le 14/09 aux SCMM.

42. *Bécasseau tacheté/Pectoral Sandpiper* (2)
Quelques uns: SCMM et BRIG.

43. *Bécasseau variable/Dunlin* (2) "*hudsonia*"
Quelques uns à SH.

44. [28] *Bécasseau échasse/Stilt Sandpiper* (2)
1 le 16/09 à BRIG.

45. [29] *Bécassin à bec court/Short-billed Dowitcher* (2)
Vus uniquement à BRIG le 16/09.

46. [30] *Barge marbrée/Marbled Godwit* (2) "*beringiae*"
1 vue uniquement à BRIG le 16/09.

47. [31] *Urubu noir/Black Vulture* (1) "*atratus*"
Quelques uns vus les 18 et 19/09 à Cape May en migration.

48. [32] *Urubu à tête rouge/Turkey Vulture* (2) "*septentrionalis*"
Commun.

49. *Balbusard pêcheur/Osprey* (2) "*carolinensis*"
Omniprésent sur le littoral.

50. [33] *Pygargue à tête blanche/Bald Eagle* (2) "*leucocephalus*"
Quelques migrants (1 ad. et 3 juv.) à Cape May (HWP) les 17 et 18/09.

51. *Busard Saint-Martin/Northern Harrier* (2) "*hudsonius*"
Uniquement noté à BRIG le 16/09.

52. [34] *Épervier brun/Sharp-shinned Hawk* (2) "*velox*"
Le plus petit et le plus abondant des éperviers.

- 53. [35] Epervier de Cooper/Cooper's Hawk (2)**
Régulier mais moins commun que le précédent.
- 54. [36] Buse à queue rousse/Red-tailed Hawk (2) "borealis"**
1 ad. et 1 juv. le 16/09 à BRIG.
- 55. [37] Crécerelle d'Amérique/American Kestrel (2) "sparverius"**
Migrateur commun.
- 56. Faucon émerillon/Merlin (2)**
Migrateur commun sur la côte.
- 57. Faucon pèlerin/Peregrine Falcon (2)**
Migrateurs réguliers à Cape May.
- 58. Gallinule poule-d'eau/Common Moorhen (2)**
1 seule le 16/09 à BRIG.
- 59. [38] Mouette atricille/Laughing Gull (2)**
Très commune.
- 60. Goéland à bec cerclé/Ring-billed Gull (2)**
Régulier sur les plages.
- 61. Goéland argenté/Herring Gull (2) "smithsonianus"**
Très commun sur les rivages.
- 62. Goéland marin/Great Black-backed Gull (2)**
Abondant sur les rivages.
- 63. Sterne caspienne/Caspian Tern (2)**
Commune sur les rivages
- 64. [39] Sterne royale/Royal Tern (2) "maxima"**
Commune sur les rivages
- 65. Sterne pierregarin/Common Tern (2) "hirundo"**
Quelques unes sur les rivages.
- 66. [40] Sterne de Forster/Forster's Tern (2)**
Commune sur les rivages.
- 67. [41] Bec-en-ciseaux noir/Black Skimmer (2) "niger"**
Parfois en grands rassemblements aux SCMM et à SH.
- 68. Pigeon biset/Rock Dove (2)**
Commun.
- 69. [42] Tourterelle triste/Mourning Dove (2) "carolinensis"**
Commune.
- 70. [43] Coulicou à bec jaune/Yellow-billed Cuckoo (2)**
Régulièrement noté à HB.

71. [44] Coulicou à bec noir/Black-billed Cuckoo (2)

1 le 15/09 à HB.

Grand-Duc de Virginie/Great Horned Owl (-2) "lagophonus"

1 chanteur aperçu en silhouette au vol près du bâtiment à l'entrée de la réserve de BRIG le 16/09.

72. [45] Engoulevent d'Amérique/Common Nighthawk (0)

1, en chasse crépusculaire, le 17/09 aux SCMM. 1 autre vu le matin du 20/09 à HB.

73. [46] Martinet ramoneur/Chimney Swift (1)

1 le 13/09 au dessus de l'autoroute venant de Philadelphie et 1 autre le 15/09 à HB.

74. [47] Colibri à gorge rubis/Ruby-throated Hummingbird (2)

1 (fem. ou juv.) vu le 15/09 à HB et 1 (fem. ou juv.) vu le 18/09 près de CMSP.

75. [48] Martin-pêcheur d'Amérique/Belted Kingfisher (1) "alcyon"

1 seul (jeune mâle) vu l'avant dernier jour du séjour (19/09) depuis le HWP.

76. [49] Pic à ventre roux/Red-bellied Woodpecker (2)

Commun.

77. [50] Pic mineur/Downy Woodpecker (2) "pubescens"

Noté à HB.

Pic chevelu/Hairy Woodpecker (-2)

1 observation en vol le 18/09 à Hidden Valley n'est pas retenue.

78. [51] Pic flamboyant/Northern Flicker (2) "auratus"

Migrateur commun.

79. [52] Pioui de l'Est/Eastern Wood-Pewee (2)

Noté les 17 et 19/09 à HB

80. [53] Moucherolle vert/Acadian Flycatcher (2)

1 très bien observé le 20/09 à HB.

81. [54] Moucherolle tchebec/Least Flycatcher (2)

Identifié 2 fois à HB (les 14/09 et 18/09).

82. [55] Moucherolle phébi/Eastern Phoebe (2)

1 juv. le 18/09 à HB.

83. [56] Tyran huppé/Great-crested Flycatcher (2)

1 le 20/09 à HB.

84. [57] Tyran tritri/Eastern Kingbird (2)

Noté le 16/09 à BRIG et le 19/09 aux SCMM.

85. [58] Hironnelle noire/Purple Martin (1)

1 le 16/09 à BRIG et 1 le 19/09 à HB.

86. [59] *Hirondelle bicolor*/Tree Swallow (2)

Commune.

87. *Hirondelle rustique*/Barn Swallow (0) "erythrogaster"

1 seule le 14/09 aux SCMM.

88. [60] *Geai bleu*/Blue Jay (2)

Commun.

89. [61] *Corneille d'Amérique*/American Crow (2)

Commune. La première espèce néarticque notée le 13/09 près de l'autoroute venant de Philadelphie.

90. [62] *Corneille de rivage*/Fish Crow (2)

Commune à Cape May. Souvent en bandes en particulier près du Lily Lake.

91. [63] *Mésange minime*/Carolina Chickadee (2) "extimus"

Commune dans les bois de Cape May.

92. [64] *Mésange bicolor*/Tufted Tit (2) "bicolor"

Commune dans les bois de Cape May.

93. [65] *Sittelle à poitrine blanche*/White-breasted Nuthatch (2) "carolinensis"

1 au SCMP le 18/09.

94. [66] *Troglodyte de Caroline*/Carolina Wren (2) "ludovicianus"

Commun à Cape May.

95. [67] *Troglodyte familier*/House Wren "aedon"

1 à HB le 17/09 et 1 autre le 19/09.

96. [68] *Troglodyte des marais*/Marsh Wren (2) "palustris"

1 chanteur le 16/09 à BRIG.

97. [69] *Gobe-moucheron gris-bleu*/Blue-gray Gnatcatcher (2) "caerula"

1 à HB le 14/09 et 1 aux SCMM le 17/09.

98. [70] *Grive fauve*/Veery (2)

Vue plusieurs fois à HB.

99. [71] *Grive à dos olive*/Swainson's Thrush (2)

1 le 18/09 à HB.

100. [72] *Merle d'Amérique*/American Robin (2)

Commun.

101. [73] *Moqueur chat*/Gray Catbird (2)

Fréquent.

102. [74] *Moqueur polyglotte*/Northern Mockingbird (2) "polyglottos"

Commun à Cape May.

103. [75] *Moqueur roux*/Brown Trasher (2) "rufum"

Commun en petits nombres à HB.

104. [76] Jaseur des cèdres/Cedar Waxwing (2)

Migrateurs posés le 17/09 à HB et au HWP (1 ad. et des juv.).

105. Etourneau sansonnet/European Starling (2) "principallis"

Répandu, parfois en grandes bandes. Pas besoin de les scruter pour rechercher un éventuel Etourneau roselin comme en Europe.

106. [77] Viréo aux yeux blancs/White-eyed Vireo (2) "noveboracensis"

Commun à HB. Des adultes chantent encore.

107. [78] Viréo à gorge jaune/Yellow-throated Vireo (1)

1 le 14/09 à HB.

108. [79] Viréo mélodieux/Warbbling Vireo (2) "gilvus"

1 le 15/09 à HB et 1 le 18/09 à Hidden Valley.

109. [80] Viréo de Philadelphie/Philadelphia Vireo (2)

Quelques uns le 17/09 à HB.

110. [81] Viréo aux yeux rouges/Red-eyed Vireo (2) "olivaceus"

Abondant lors des journées de fort passage migratoire.

111. [82] Paruline à collier/Northern Parula Warbler (2)

1 le 14/09 puis nombreuses le 18/09 à HB.

112. [83] Paruline jaune/Yellow Warbler (2) "rubiginosa"

Quelques unes en milieu buissonnant (essentiellement SCMM).

113. [84] Paruline à tête cendrée/Magnolia Warbler (1)

1 seule (fem. ou juv.) le 16/09 à BRIG.

114. [85] Paruline bleue/Black-throated Blue Warbler (2) "caerulescens"

Régulière à partir du 17/09 à HB. Le mâle est l'un des plus beaux oiseaux observés lors de ce séjour.

115. [86] Paruline à gorge noire/Black-throated Green Warbler (1)

1 le 17/09 à HB, identifiée comme Paruline à gorge noire par un ornithologue américain. J'ai pu le confirmer en examinant des photos sur le web des 2 espèces possibles (Paruline à gorge noire/Black-throated Green Warbler ou Paruline à gorge orangée/Blackburnian Warbler) et en comparant avec mes notes et mon souvenir. Il s'agissait bien d'une Paruline à gorge noire juvénile essentiellement de part le fait que le tour de l'œil n'était pas interrompu (comme sur une bergeronnette citrine).

116. [87] Paruline des prés/Prairie Warbler (2) "discolor"

1 (fem. ou juv.) le 17/09 aux SCMM.

117. [88] Paruline à couronne rousse/Palm Warbler (2) "hypochrisea"

Quelques unes dans les buissons bordant les marais du HWP le 15/09.

118. [89] Paruline noir et blanc/Black and White Warbler (2)

Très commune.

119. [90] Paruline flamboyante/American Redstart (2)

Commun. Quelques mâles orange et noir mais une majorité de femelles ou d'immatures.

- 120. [91] Paruline couronnée/Ovenbird (2) "cinereus"**
1 le 15/09 à HB.
- 121. [92] Paruline des ruisseaux/Northern Waterthrush (2)**
Commune.
- 122. [93] Paruline masquée/Common Yellowthroat (2) "trichus"**
Abondante dans les hautes herbes, les buissons bas, les roselières.
- 123. [94] Paruline à calotte noire/Wilson's Warbler (1) "pusilla"**
1 (fem. ou juv.) le 18/09 à HB.
- 124. [95] Tangara écarlate/Scarlet Tanager (2)**
1 (fem. ou juv.) le 14/09 à HB.
- 125. [96] Cardinal rouge/Northern Cardinal (2) "cardinalis"**
Très commun.
- 126. [97] Cardinal à poitrine rose/Rose-breasted Grosbeak (2)**
HB: 1 (fem. ou juv.) en vol le 17/09 et 1 couple posé le 19/09.
- 127. [98] Passerin indigo/Indigo Bunting (1)**
2 (fem. ou juv.) le 15/09 aux SCMM.
- 128. [99] Bruant des champs/Field Sparrow (2)**
1 le 14/09 à HB.
- 129. [100] Bruant des prés/Savannah Sparrow (2)**
1 le 15/09 aux SCMM et 1 le 16/09 à BRIG.
- 130. [101] Bruant chanteur/Song Sparrow (2)**
1 le 15/09 aux SCMM.
- 131. [102] Bruant maritime/Seaside Sparrow (2) "maritimus"**
1 le 16/09 à BRIG.
- 132. [103] Carouge à épauettes/Red-winged Blackbird (2) "phoeniceus"**
Commun dans les marais, essentiellement aux SCMM.
- 133. [104] Quiscale des marais/Boat-tailed Grackle (2) "torreyi"**
Régulier à BRIG le 16/09. Pas facile à différencier de l'espèce suivante sauf en ce qui concerne les fem.
- 134. [105] Quiscale bronzé/Common Grackle (2) "stonei"**
Commun, très peu farouche dans le camping.
- 135. [106] Vacher à tête brune/Brown-headed Cowbird (2) "ater"**
Commun.
- 136. [107] Oriole de Baltimore/Baltimore Oriole (2)**
Migrateur commun.
- 137. [108] Roselin familier/House Finch (2)**
Quelques uns à Cape May et à NI.

138. [109] Chardonneret jaune/American Goldfinch (2) "tristis"
4 à BRIG le 16/09 (dont 1 beau mâle) et 1 juv. le 17/09 à HB.

139. Moineau domestique/House Sparrow (2)
Commun.

SOIT 139 espèces dont 109 "coches"

3. Liste commentée des espèces de mammifères

Ecureuil gris de l'Est
Commun en forêt.

Ecureuil rayé
1 à BRIG.

Cerf de Virginie
Commun

Coyote
Chant de quelques individus la nuit du 13 au 14/09 dans le camping.

Ainsi qu'une tortue terrestre (Tortue peinte?) , 1 espèce de lézard et des papillons "monarques".

4. Regrets

- Pélican brun/Brown Pelican: vu par presque tous les autres ornithologues (ma plus grande déception).
- Marouette de Caroline/Sora: vu par d'autres ornithologues aux SCMM.
- Râle gris/Clapper Rail: vu à BRIG le 16/09 par 1 suédois.
- Bécasse d'Amérique/American Woodcock: vue par 1 anglais à HB.
- Avocette d'Amérique/American Avocet: vue par 1 anglais à NI.
- Chevalier solitaire/Solitary Sandpiper: vu le 17/09 au HWP.
- Petite Buse/Broad-winged Hawk: vue par 1 anglais à la Barnabee
- Grand-duc de Virginie/Great Horned Owl: si l'individu de BRIG ne s'était pas sauvé!!
- Pic chevelu/Hairy Woodpecker: 1 individu posé!!
- Tyran de l'Ouest/Western Kingbird: 1 égaré vu à HB le 17/09.
- Hirondelle à ailes hérissées/Rough-winged Swallow: 2 vues le 17/09 au HWP.
- Paruline à gorge orangée/Blackburnian Warbler: vu à HB.
- Paruline du Canada/Canada Warbler: vu à HB.
- Paruline à ailes bleues/Blue-winged Warbler: vu à HB.
- Paruline à gorge grise/Connecticut Warbler: vu à HB.
- Paruline polyglotte/Yellow-breasted Chat: vu à HB.
- Guiraca bleu/Blue Grosbeak: vu à HB.